



BIATORBÁGY VÁROS POLGÁRMESTERI HIVATAL

Érkeztetés száma: 2747

Iktatás ideje: 2022-01-31 01.31

Iktatószám: PK/19-4/2022

Ügyintéző: T.T.

Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola • Paul Ritsmann Deutsche Nationalitätengrundschule  
2051 Biatorbagy, Karinthy Frigyes utca 4. • Telefon: +36 21 303 3622 • E-mail: post@ritsmansschule.hu • Adószám: 15840307-1-13  
<https://ritsmansschule.hu>

## BESZÁMOLÓ

az Önkormányzati támogatással zajló pedagógus továbbképzésről, szakképesítésről

2022.

**Szőke Livia**, tanító képesítésű kolléganő 2020. szeptemberében kezdte meg tanulmányait az *Apor Vilmos Katolikus Főiskola* által meghirdetett **Német Nemzetiségi tanító** (4 félév) továbbképzési szakirányon, ahol a 3. szemesztert sikeresen lezárta.

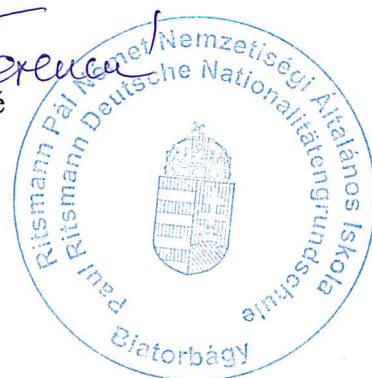
**Jávor-Szalai Gyöngyvér** okleveles magyartanár kolléganő 2020. szeptemberében kezdte meg tanulmányait a *Károli Gáspár Református Egyetem Bölcsész- és Társadalomtudományi Karán* induló **tanári** - (4 félév) **történelemtanár és állampolgári ismeretek tanára - mesterképzésen**, ahol a 3. szemesztert sikeresen lezárta.

Biatorbagy, 2022. február 26.

Tisztelettel:

  
Rack Ferencné

igazgató



# Beszámoló a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola

## határon túli nyelvgyakorló táboráról

A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola 8. osztályos tanulói számára szervezett ausztriai nyelvgyakorló táborra 2021. szeptember 12-18. között került sor.

Vasárnap már fél hatkor megtelt az iskola parkolója izgatott diákokkal és szülőkkel. A csomagokat gyorsan bepakoltuk, majd mindenki érzékeny búcsút vett szeretteitől, és hat órákor kigördült a gyerekekkel teli busz a Meggyfa utcából. A határon a körülményekhez képest gyorsan átjutottunk, így a délutáni napsütést már a Melki Apátság kertjében élvezhettük. Az apátságban tett látogatásunkat követően ismét buszra szálltunk, és néhány óra múlva megérkeztünk a szállásunkra, a festői hegyek között található Gosauban.

A tanulók minden délután, 3-4 órás német nyelvű foglalkozáson vettek részt a közeli Bad Ischl-i gimnáziumban. A foglalkozásokat anyanyelvi tanárok vezették csoportbontásban. A nyelvi kurzusok nem csak az iskola termeiben zajlottak, hanem a híres Bad Ischl utcácskáiban, ahol a tanulók különböző, nyelvi tudásukat fejlesztő feladatokat kaptak.



A napok a rengeteg újdonságnak és eseménynek köszönhetően gyorsan peregtek. A tervezett program elemeit egytől egyig sikerült megvalósítani. A hét első felében a Dachstein régióba kirándultunk, lélegzetelállító magasságokban túráztunk a Fünffinger-kilátóhoz, és az Eisriesenwelt-Jégbarlangban, megtapasztalhattuk a hegyi világ félelmetes mélységét is.



Salzburg városában megcsodálhattuk a dómot, a Mirabellgarten-t, és bejártuk a híres erődöt, majd Mozart szülőházát is.

Az emberiség egyik legrégebbi sóbányájában is izgalmas vezetésen vehettünk részt. Megismertük a sókitermelés 7000 éves történetét, láthattuk a világ legrégebbi falépcsőjét, megvizsgálhattunk különböző sókristályokat.



Az élménydús földalatti túránk hangulatát fokozta a bányavasút és a két hosszú facsúszda. Hallstattban lehetőségünk volt megtekinteni a híres festett koponyákat is. A várost – mely a világörökség része - egy sétahajózás során a Hallstatti-tóról is megcsodálhattuk.

A tábor második felében a Sissi filmből elhíresült Bad Ischl városában, a „Kaiserzug” kisonnattal indultunk a Habsburgok nyomába.

Az utolsó Gosauban töltött napon a Gosauer tóhoz kirándultunk. A túra egy jó hangulatú rétesevéssel ért véget.

Az Ausztriában töltött hét gyorsan elszaladt. Szombat reggel a diákok fájó szívvel intettek búcsút gosai „otthonunknak”.

A hazaút során Hellbrunn-i kastély megtekintése sem maradhatott el.

A diákok a néhány nap alatt rengeteg élményt, tapasztalatot és új ismeretet szereztek, és annyira jól érezték magukat a festői, alpesi környezetben és az iskolai tanfolyamon, hogy haza sem akartak jönni. Többen még a családjukkal is vissza szeretnének térni Gosau környékére.

Köszönjük Biatorbágy Város Önkormányzatának, hogy támogatásával lehetővé tette a nyelvgyakorló tábor megvalósítását.

Biatorbágy, 2022. január 25.

Hajzukné Rack Noémi



## Beszámoló Csapatépítő program 2021.

A pandémia miatti bizonytalanságok, kiszámíthatatlan járványügyi intézkedések megnehezítették a program tervezését, de végül sikerült megtalálni a legalkalmasabb időszakot, s a legnagyobb úticélt. A tantestületi kirándulás célpontja a határmenti Frauenkirch, ferences templom, valamint Mönchhof volt.

Mönchhof (Barátudvar) szabadtéri falumúzeum, a Fertő-tó környékének egyik legérdekesebb látnivalója. Természetesen, mint minden skanzen, ez is a régióban élő és dolgozó emberek mindennapjait mutatja be, de elsősorban az elmúlt száz évre fókuszál és egy, a korra jellemző, iparosodottabb, fejlettebb falu képét eleveníti fel. Rendkívül kellemes környezetben, egy komplex falu épült ki Mönchhof szélén. A falumúzeumban igazi időutazást tehattünk szüleink, nagyszüleink világába.

A skanzen nagyon látogatóbarát, szinte minden házba, helyiségbe be lehetett menni, nem voltak kordonnal lezárt részek, a tárgyak többségét kézbe lehetett fogni, közelről meg lehetett nézni. Úgy érezhettük magunkat, mint egy időutazáson részt vevő vándor, aki egy élő faluba tévedt 50-60 évvel ezelőtt. A helyiségekben rengeteg korabeli fotó és dokumentum segített az időutazásban.



A közösségépítő programot színesítette a közös ebéd, valamint a Csodatévíz kegytárgyak nyomában Boldogasszony (Frauenkirchen) ferences templomának, a magyar barokk templomok egyik legszebb példányának, és a közelében lévő különleges, spirál alakban megépített kálváriának a megtekintése.

Vezetőként vallom, hogy a kollégákkal eltöltött idő – legyen az ünneplés, kirándulás, sport, színház-, vagy múzeumlátogatás – mindenképpen erősíti az egymás iránti bizalmat, hat az egymás közötti kommunikációra, együttműködésre, építőleg hat a közösségre, így növeli a csapat hatékonyságát a mindennapokban. A eredményességet pedig fokozza, ha lehetőség van kiszakadni a megszokott munkahelyi környezetből, ahol - az intézményünk irányultságára figyelemmel - a tudás bővítése, a német nyelv használata mellett egymás közelebbi megismerésére, a személyes kapcsolatok erősítésére is lehetőség nyílik.

Köszönjük Biatorbágy Város Képviselő –testületének, hogy támogatásával lehetővé tette e nagyszerű program megvalósítását, s ezen keresztül a tantestület összetartó erejének erősítését!

Biatorbágy, 2022. január 28.

*Rack Ferenc*  
Rack Ferencné  
igazgató sk.





Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola • Paul Ritsmann Deutsche Nationalitätengrundschule  
2051 Biatorbagy, Karinthy Frigyes utca 4. • Telefon: +36 21 303 3622 • E-mail: post@ritsmannschule.hu • Adószám: 15840307-1-13  
<https://ritsmannschule.hu>

## Számlaösszesítő

számla sorszáma	cég neve, partner	számla összege	felhasználási terület
KA2021/2345	Dorf Museum	117 020 Ft	Múzeumbelépő
MR-2021-395	MR Reisen Kft	184 220 Ft	Szárazföldi személyszállítás szolgáltatás
43489	Ficher GmbH	242 760 Ft	étkezés
	<b>Összesen:</b>	<b>544 000 Ft</b>	

Biatorbagy, 2022. 01. 31.



aláírás:

Laci Terence  
ig.





Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola • Paul Ritsmann Deutsche Nationalitätengrundschule  
2051 Biatorbagy, Karinthy Frigyes utca 4. • Telefon: +36 21 303 3622 • E-mail: post@ritsmansschule.hu • Adószám: 15840307-1-13  
<https://ritsmansschule.hu>

Számleösszesítő			
számle sorszáma	cég neve, partner	számle összege	felhasználási terület
3065	Haus der Begegnung	1 150 000 Ft	Félpanziós szállás iskolacsoportnak
	<b>Összesen:</b>	<b>1 150 000 Ft</b>	

Biatorbagy, 2022. január 31.



aláírás:

*Lack Terence*  
ig.